

По поручению



Федерального министерства
охраны окружающей среды, охраны природы и
ядерной безопасности



МИНИСТЕРСТВО ПРИРОДНЫХ
РЕСУРСОВ И ЭКОЛОГИИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

giz Deutsche Gesellschaft
für Internationale
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Федеративной Республики Германия



DEUTSCH-RUSSISCHES JAHR
WIRTSCHAFT UND NACHHALTIGE ENTWICKLUNG
РОССИЙСКО-ГЕРМАНСКИЙ ГОД
ЭКОНОМИКА И УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ

Первый международный конгресс по очистке сточных вод
в рамках 17-ой Международной выставки оборудования
и технологий для переработки, утилизации отходов и очистки точных вод
WASMA 2021

Российско-германский круглый стол
**Регулирование сферы обращения с промышленными сточными
водами в Германии: практические примеры
и возможности адаптации немецкого опыта для России**

02 марта 2021 г.
14:00 - 16:45

Россия, Москва, ВДНХ, Павильон 57

Модераторы круглого стола:
Короленко Ирина Александровна, Герлах Юлия Владимировна
(Немецкое Общество по Международному Сотрудничеству (ГИЦ) ГмбХ)

14:00 - 14:30	Регистрация участников
14:30 - 14:50	Приветственное слово представителя Посольства Германии в России д-р Бюденбендер Мириам , референт по вопросам экологии и климата Приветственное слово представителя Минприроды России Латонова Ольга Борисовна , заместитель директора Департамента государственной политики и регулирования в сфере охраны окружающей среды Минприроды России
14:50 - 15:05	Цели и задачи российско-германского проекта «Климатически нейтральная хозяйственная деятельность: внедрение НДТ в России» в области регулирования промышленных сточных вод Короленко Ирина Александровна , заместитель руководителя российско-германского проекта «Климатически нейтральная хозяйственная деятельность: внедрение НДТ в России»

15:05 - 15:30	<p>Регулирование сбросов сточных вод промышленными предприятиями: порядок выдачи разрешений на осуществление сбросов, полномочия и обязанности контрольно-надзорных органов Германии</p> <p>Маттиас Ворст, Баварское Агентство окружающей среды, Трансфер технологий воды (ТТВ) - Инициатива Министерства по охране окружающей среды и защиты прав потребителей земли Бавария (StMUV) (по видеоконференцсвязи)</p>
15:30 - 16:00	<p>Обзор технологических решений для обработки и мониторинга промышленных сточных вод в соответствии с требованиями НДТ – практические примеры из Германии и ЕС по отдельным отраслям промышленности</p> <p>проф. Тааво Тенно, aqua consult baltic, эксперт проекта проф. Петер Хартвиг, aqua consult baltic, эксперт проекта др. Клаус Нелтинг, aqua consult, эксперт проекта (по видеоконференцсвязи)</p>
16:00 - 16:15	<p>Экспертный взгляд на германский опыт и возможности его применения и адаптации в России. Взгляд российских экспертов проекта.</p> <p>Тихонова Ирина Олеговна, Российский химико-технологический университет имени Д. И. Менделеева, доцент кафедры промышленной экологии, к.т.н.</p>
16:15 - 16:35	Общая дискуссия, вопросы и ответы
16:35 - 16:45	Подведение итогов

Der erste Internationale Kongress zur Abwasserbehandlung
im Rahmen der 17. Internationalen Messe für Maschinen und Technologien
für Verwertung und Entsorgung von Abfällen und Abwasser
WASMA 2021

Deutsch-Russischer Runder Tisch
**Regelung der industriellen Abwasserbehandlung in Deutschland:
Praktische Beispiele und Möglichkeiten der Anpassung der
deutschen Erfahrungen an Russland**

02. März 2021
14:00 - 16:45

Russland, Moskau, Ausstellungszentrum WDNCh, Pavillon 57

Moderatoren des Runden Tisches:
Korolenko Irina, Gerlach Julia
(Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH)

14:00 - 14:30	Registrierung der Teilnehmer
14:30 - 14:50	Grußansprache der Vertreterin der Deutschen Botschaft Moskau Dr. Mirjam Büdenbender, Referentin für Umwelt und Klima Grußansprache der Vertreterin des Ministeriums für natürliche Ressourcen und Umwelt der Russischen Föderation Olga Latonova, stellvertretende Direktorin der Abteilung für staatliche Politik und Regulierung des Umweltschutzes, Ministerium für natürliche Ressourcen und Umwelt der Russischen Föderation
14:50 - 15:05	Ziele und Aufgaben des deutsch-russischen Projekts "Klimafreundliches Wirtschaften: Einführung von BVT in Russland" im Bereich der industriellen Abwasserbehandlung Irina Korolenko, stellvertretende Leiterin des deutsch-russischen Projekts „Klimafreundliches Wirtschaften: Einführung von BVT in Russland“
15:05 - 15:30	Regelung von Abwassereinleitungen durch Industriebetriebe: Verfahren zur Erteilung von Einleitungsgenehmigungen, Befugnisse und Pflichten der deutschen Aufsichtsbehörden Matthias Worst, Bayerisches Landesamt für Umwelt, Technologietransfer Wasser (TTW) - Initiative des Bayerischen Staatsministeriums für Umwelt und Verbraucherschutz (StMUV) (per Videokonferenz)
15:30 - 16:00	Überblick über BVT-konforme technologische Lösungen zur Behandlung und zum Monitoring von Industrieabwässern - Praxisbeispiele aus Deutschland und der EU für ausgewählte Branchen

	<p>Prof. Taavo Tenno, <i>aqua consult baltic</i>, <i>Projektexperte</i> Prof. Peter Hartwig, <i>aqua consult baltic</i>, <i>Projektexperte</i> Dr. Klaus Nelting, <i>aqua consult</i>, <i>Projektexperte</i> <i>(per Videokonferenz)</i></p>
16:00 - 16:15	<p>Ein Expertenblick auf die deutschen Erfahrungen und Möglichkeiten ihrer Anwendung und Anpassung an Russland. Ansicht der russischen Projektexperten Dr.-Ing. Irina Tikhonova, <i>Chemisch-Technische Dmitri-Mendelejew-Universität von Russland</i>, <i>Dozentin des Lehrstuhls der Industrieökologie</i></p>
16:15 - 16:35	Allgemeine Diskussion, Fragen und Antworten
16:35 - 16:45	Zusammenfassung